

To: (10)(2e) [(10)(2e)]@minbuza.nl]; (10)(2e) (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) @minezk.nl
Cc: DIO[DIO@minbuza.nl]; (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e) [(10)(2e)] @minbuza.nl]; (10)(2e) [(10)(2e)] (10)(2e)
(10)(2e) [(10)(2e)] HCM-EA[(10)(2e)]@minbuza.nl]
From: (10)(2e) [(10)(2e)](10)(2e)
Sent: Wed 4/15/2020 10:29:09 AM
Subject: RE: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Dear (10)(2e) and colleagues,
Thanks a lot for your work and the information provided. We will pass on the email to supply. They can contact you or the companies mentioned in your email.

Thanks again, there is still a need for these products. All information is helpful.

Kind regards, stay safe,
(10)(2e) [(10)(2e)]

Van: (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Verzonden: woensdag 15 april 2020 10:07
Aan: (10)(2e) [(10)(2e)] <(10)(2e)@minezk.nl>; (10)(2e) [(10)(2e)] <(10)(2e)@rvo.nl>
CC: DIO [(10)(2e)]@minbuza.nl]; (10)(2e) [(10)(2e)] <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) [(10)(2e)] <(10)(2e)@minbuza.nl>; HCM-EA <hcm-ea@minbuza.nl>
Onderwerp: RE: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Dear (10)(2e) [(10)(2e)]

Please find below some Vietnamese contacts of supplying medical/surgery gowns as per DIO request of Apr 7:

1. NTI VINA CO., LTD

Address: No.33, Street 7, Vietnam-Singapore Industrial (10)(2e) (VSIP-II), Hoa Phu Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong Province, Vietnam

Contact: (10)(2e) Email: (10)(2e)@ntivina.com | Mobile (10)(2e)

This is a Korean-invested company in Vietnam, established in 2008, producing surgery gowns. They confirm that they have sufficient quality certifications according to ISO and CE standards for exporting to EU markets. No website is available. Their local circulation permit and ISO certification can be viewed as in the attachment.

(10)(1c)

2. VI PHA CO

Website: <http://vipha.co/>

Address: 63B Calmette Street, District 1, Ho Chi (10)(2e) City, Vietnam

Contact: (10)(2e)
Email: (10)(2e)@vipna.co

certification has expired and they are currently in the process of renewing it.

(10)(1c)

3. Aseptic Viet Nam

Website: <http://asepticvn.com>

Address: No. 7 Tran Thanh (10)(2e) Hai Ba Trung District, Ha Noi, Vietnam

Contact: (10)(2e) | Email: (10)(2e)@asepticvn.com

Aseptic VN is the exclusive international sales agency and trading partner for manufacturers in Vietnam (such as An Lanh and Lam Khang Manufacturers). Both manufacturers have quality certifications such as CE, FDA, GMP (Goode Medical Practice), ISO 13486 quality management system. Their products have been exported to US, Europe and Japan.

(10)(1c)

(10)(1c)

Enclosed is details of An Lanh certification and the detailed production throughput.

(10)(1c)

4. Amethyst Medical Vietnam

Website: <http://www.amethyst.co.jp/en/index.html> (website of its parent company)

Office address: (10)(2e)6, StarBuilding, No. 33 Ter-Bis Mac Dinh Chi Street, Da Kao Ward, District 1, Ho Chi (10)(2e) City, Vietnam

Factory address: An Phuoc Industrial (10)(2e) An Phuoc Commune, Long Thanh District, Dong Nai, Vietnam

Contact: (10)(2e)

Email: (10)(2e)@amethyst.co.jp

This Japanese-invested company produces and sells their surgical gowns for Vietnamese market and export to its home country – Japan. They have never exported to the EU market so have not applied for CE marking. However, they have ISO and other certifications that are qualified for Japanese market, so are very confident that the quality is equivalent to EU market's requirements. (10)(1c)

Apart from the above, there are other manufacturers, which products are qualified just for local market:

- Damedco (surgical gowns, protective gowns): No. 2 Trieu Viet Vuong, Da Nang, Vietnam, +84 236 3944349 (website N/A)
- An Thinh Vuong (protective gowns): <https://anthinhvuong.vn/>
- Saigon1 (protective gowns): <https://maysaigon1.com/>

0117 Phuc Ha JSC (protective gowns, apron): <http://www.pl0044sc.com.vn>

33119

- May 10 (protective gowns): <https://may10.vn/collections/trang-phuc-y-te>

Please let us know should you have any further questions or requests for assistance.

Stay safe and healthy!

With kind regards,

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (Ms)

(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

7th (10)(2e) IDV Tower, 194 Tran Quang Khai street, Hoan Kiem district, Hanoi

(10)(2e)

E (10)(2e) @minbuza.nl

www.netherlandsworldwide.nl/countries/vietnam

www.facebook.com/hollandinvietnam

From: DIO <(10)(2e)@minbuza.nl>

Sent: dinsdag 7 april 2020 15:48

To: PEK-EA <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; SHA-EA <sha-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; GNZ-EA <gnz-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), MPJ <(10)(2e)@minbuza.nl>; HON-EA <hon-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; CHO-EA <CHO-EA@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; HCM-EA <hcm-(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; SKO-EA <SKO-EA@minbuza.nl>; CHS <CHS@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; WAR-EA <war-ea@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; RAB-EA <rab-(10)(2e)@minbuza.nl>; TUN-EA <tun-ea@minbuza.nl>; ANK-EA <ank-ea@minbuza.nl>; IST <ist@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e), (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) @minezk.nl; (10)(2e) @rvo.nl

Subject: Priority request: inquiry for producers of (surgical) gowns in your country

Importance: High

Dear (Head of) Economic Department of the Dutch Embassy,

--- URGENT ---

In the context of the rapidly growing group of coronavirus patients in the Netherlands, and the pressure this puts on our care system, I would like to request your support – with utmost priority – for the following request.

Our colleagues at the Ministries of Health Care and Economic Affairs are looking for alternative **supplies of (medical and surgical) gowns** that can be used by medical staff treating patients in Dutch hospitals and care facilities. They have requested that we assist them by identifying producers of medical-grade gowns that could be used to alleviate the pressure on hospital supplies.

Could I ask you to investigate whether there are **producers and/or production facilities of these gowns located in your country**? Once identified, the colleagues at EZK will contact these producers to assess whether they can produce additional gowns to support Dutch medical staff.

Please note, several millions of these gowns are used in the Netherlands weekly, therefore we are looking for experienced producers that have quality certifications according to ISO and CE standards and preferably have experience producing for the EU market.

The table and further information below contain the specifications of the gowns Dutch hospitals normally use. We are therefore interested in these products, or equivalent ones.

Requested	Currently used	Requirements
Protective	3027102	SMS or comparable, long sleeve, tricot cuff, covering the
Aprons	84760 or 84773	PE, about 80 x 125 cm. Halter aprons
Surgical gowns	Surgical gown HP	L, LL, XXL, XXLL. Note: sizes are not standardised worldwide.

All gowns are required to have a CE-marking according to the European Guideline for personal protective equipment (89/686/EEC (2)) (<https://osha.europa.eu/nl/legislation/directives/34>) **and** according to the Directive on Medical Devices (93/42/EEG (10)) (<https://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1993L0042:20071011:en:PDF>).

If you identify producers and production locations in your country, we request that you identify a contact at management level and send the available information to our colleagues at EZK:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@minezk.nl
and
(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@rvo.nl

Kindly include in CC our colleagues at BZ/DIO:

(10)(2e) (10)(2e), (10)(2e)@minbuza.nl

Of course, you can also contact them with questions for clarification about this request.

Many thanks on behalf of EZK and myself for your efforts in helping to provide a sufficient supply to Dutch hospitals!

Kind regards,

(10)(2e) (10)(2e)
(10)(2e)

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

De Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO.nl) stimuleert Duurzaam, Agrarisch, Innovatief en Internationaal ondernemen.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen.

De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.